



## ACADEMIA NACIONAL DE MEDICINA COMITÉ DE BIBLIOTECA Y PUBLICACIONES CORRESPONDENCIA DE LA AMISTAD

CARTA Nº 7,

JULIO AÑO 2010

### GARCILASO Y LA MEDICINA DEL INCARIO

Hace 400 años se publicó *Comentarios Reales de los Incas*, obra del insigne mestizo Inca Garcilaso de la Vega (1539-1616), hijo del capitán Sebastián Garcilaso de la Vega y de la ñusta Chimpu Ocllo y bautizado como Gómez Suárez de Figueroa. A los veintiún años, Suárez partió del Cuzco y se embarcó hacia España para reclamar la pensión de su padre.

Ya en la península, y sin conseguir su objetivo, en 1563, Suárez adoptó el nombre de su padre y antepuso la denominación de Inca. Suárez no debió pensarlo mucho pues el nombre de su padre coincidía con aquel de quien fuera el prototipo del poeta soldado, renacentista laico y cosmopolita, y mejor poeta lírico del siglo XVI, el toledano Garcilaso de la Vega (1501?-1536) que murió por una grave herida de combate.

Emulando al poeta, el nuevo Garcilaso también se hizo soldado y adquirió el grado de capitán combatiendo en una revuelta morisca (1570). Su afición por las letras se manifestó cuando tradujo del italiano *Tres Diálogos de Amor* de León Hebreo (Madrid, 1590). Después publicó *La Relación de la Conquista de La Florida* (Lisboa, 1605) sobre la gesta de Hernando de Soto en base a la información oral que recibiera de Gonzalo Silvestre. Con los datos orales de los que retornaban de las Indias y basándose en las crónicas que empezaron a publicarse, escribió y publicó los *Comentarios Reales de los Incas* (Lisboa, 1609), donde relató la vida y costumbres en el imperio incaico. La segunda parte *Historia general del Perú*, que versó sobre la conquista y las guerras civiles de los conquistadores, fue publicada póstumamente (Córdoba, 1617).

Inca Garcilaso escribió los *Comentarios* reproduciendo a Gómara, Zárate, el Palentino, Acosta y Valera, recogiendo información de segunda mano de los que retornaron de "las Indias", y lo hizo en una edad en que la memoria no le fue favorable. Él quiso relatar lo que sucedió *realmente* en calidad de testigo pero recordemos que salió del Cuzco hacia Lima a los veintiún años y publicó a los 70 años.

Inca Garcilaso debió de conocer muy poco del imperio y debió de olvidar bastante. Así nos explicamos las imprecisiones e inexactitudes de su obra, aparte del sesgo hacia su *panaca*. Más tarde, con la misma intensidad con que Inca Garcilaso fue acusado de plagio fue defendido por los historiadores hispanistas. Quizás, también llamó *Comentarios* a su obra emulando a los *Comentarios* de Julio César sobre su gesta en las Galias.

En *Comentarios* de Inca Garcilaso, el capítulo XXIV del Libro segundo trata sobre la "*medicina que alcanzaron y la manera de curarse*" en el incario. En ellos menciona que se empleó la sangría con un pedernal como lanceta y las purgas sin clisteres, que eran prácticas que las hacían por saberlas provechosas pero "*no supieron conocer los humores por la urina, ni supieron qué cosa era cólera ni flema ni melancolía.*" Es bueno aclarar que la medicina prehispánica fue empírica y mágico-religiosa y que nunca practicó purgas y sangrías porque estas obedecían al conocimiento de la teoría humoral, todavía en boga en la medicina europea de entonces. Lo que ocurrió fue que, luego de algunas décadas de ocupación española, los curanderos del incario trataron de imitar lo que hacían los médicos españoles sin saber el fundamento de la teoría humoral. Esto fue recogido por algunos cronistas y fue reproducido por Inca Garcilaso. En el capítulo XXV, sobre las hierbas medicinales, se explayó describiendo vagamente las propiedades de algunas, que hubo mucha que ya no recordaba, que empleaban hierbas simples y no compuestas y que esta fue la manera de curar por los indios incas.

En realidad, cuando llegaron los españoles a esta parte del mundo, su medicina no era mejor –la hipocrática teoría humoral– sino igual de ineficaz, o menos eficaz, que la medicina aborígen. La diferencia radicó en que los españoles supieron sacar provecho de las propiedades de las plantas medicinales y alimentarias que hallaron mientras que a los curanderos de estas tierras para nada les sirvió imitar las sangrías y las purgas.

AN Dr. Oscar Pamo Reyna

## SEGUNDA REUNIÓN DE LA CONVENCION NACIONAL DE LA ANM

El sábado 10 de julio se llevó a cabo la segunda reunión de la Convención de la Academia Nacional de Medicina en el Auditorio Alberto Hurtado, en el local de la Casa Honorio Delgados de la UPCH.

En dicha reunión se continuó trabajando sobre las conclusiones de la primera realizada el 10 de mayo pasado. Se contó con la participación de los siguientes académicos:

### ACADÉMICOS DE NÚMERO

01. Guerra Garcia, Roger
02. Garmendia Lorena, Fausto
03. Delpino de Soto, Ladis
04. Calderon Velasco, Rolando
05. Castillo Aguirre, Jorge
06. Humberto Guerra A.
07. Perales Cabrera, Alberto
08. Burstein Alva, Zuño
09. Risco de Dominguez, Graciela
10. Zegarra Rojas, Oswaldo
11. Náquira Velarde, César
12. Pamo Reyna, Oscar
13. Espinoza Solís, Jaime
14. Quiroz Jara, Guillermo
15. Gonzales Rengifo, Gustavo
16. Morales Soto, Nelson

### ACADÉMICOS EMÉRITOS

17. Contreras Campos, Francisco

### ACADÉMICOS ASOCIADOS

18. Acevedo Vásquez, Eduardo
19. Fernán Zegarra, Luis
20. Losno García, Ricardo
21. Heraud Larrañaga, José
22. Peña Kolenkautsky, Saúl
23. Varela Pinedo, Luis
24. Vildósola, Herman

### ACADÉMICOS HONORARIOS

25. Arias Stella, Javier

## SESIÓN ORDINARIA

El jueves 15 se llevó a cabo la Sesión Solemne del CLXXXIX del Aniversario de la Independencia Nacional. El Discurso de Orden "El Perú en sus archivos" estuvo a cargo del Dr. César Gutiérrez Muñoz de la Academia Nacional de Historia en el Auditorio "Pedro Weiss" del Colegio Médico del Perú.

### COMITÉ DE DAMAS

El Comité de Damas de la ANM organizó la cena de camaradería con motivo de las Fiestas Patrias y que se realizó el viernes 16 de julio en el Salón Las Palmeras del Hotel Sheraton de Lima.

### PRÓXIMA ACTIVIDAD

Se invita a los académicos a participar en el "Encuentro Nacional y Curso Internacional sobre Emergencias y Desastres" a realizarse en los días 23 al 25 de septiembre próximo en la ciudad de Arequipa.

Los interesados sirvanse contactar con la secretaria Sra. Estela Soller.

### ONOMÁSTICOS

Un cordial saludo del Comité de Biblioteca y Publicaciones a los Señores Académicos Dres.

JULIO	AGOSTO
03 Luis Espinoza (C)	02, Javier Arias Stella
04, Víctor V. Rozas (C)	07, Raúl León Barúa
07, Edgar Vera (A)	20, Juan Manuel Sotelo
09, Jesús Bendezú (T)	23, Saúl Peña
11, Eduardo A. Pretell	24, Alberto Ramírez
12, Alberto Perales	25, Luis Deza
14, César Zapata	
15, Benjamín Alhalel	
17, Oswaldo Zegarra	
18, Benjamín Paz	
20, Jorge Berríos	
22, Esteban Rocca	
27, Andrés Solidoro	
27, Jaime Villena	
29, Carlos Bustios	
30, Patricia Campos	
31, Pedro Ortiz	

### SALUDO POR FIESTAS PATRIAS

El Presidente de la ANM, el Consejo Directivo y los miembros de este Comité les desean unas felices Fiestas Patrias.

### MIEMBROS DEL COMITÉ DE BIBLIOTECA Y PUBLICACIONES

**AN. Dr. Oscar G. Pamo Reyna, Presidente**

**AN. Dr. Alejandro Bussalleu Rivera**

**AA. Dr. José Luis Heraud Larrañaga**

**AN. Dr. Nestor Raúl Morales Soto**

**AN. Dr. César Náquira Velarde**

**AA. Dr. Luis Deza Bringas**

**Colaboración en la edición de la Carta de la Amistad: Sra. Estela Soller G.**